

# СОТУЙСЬ



Ч.П. З (424)

ТРЕТЬЕ ЧИСЛО,

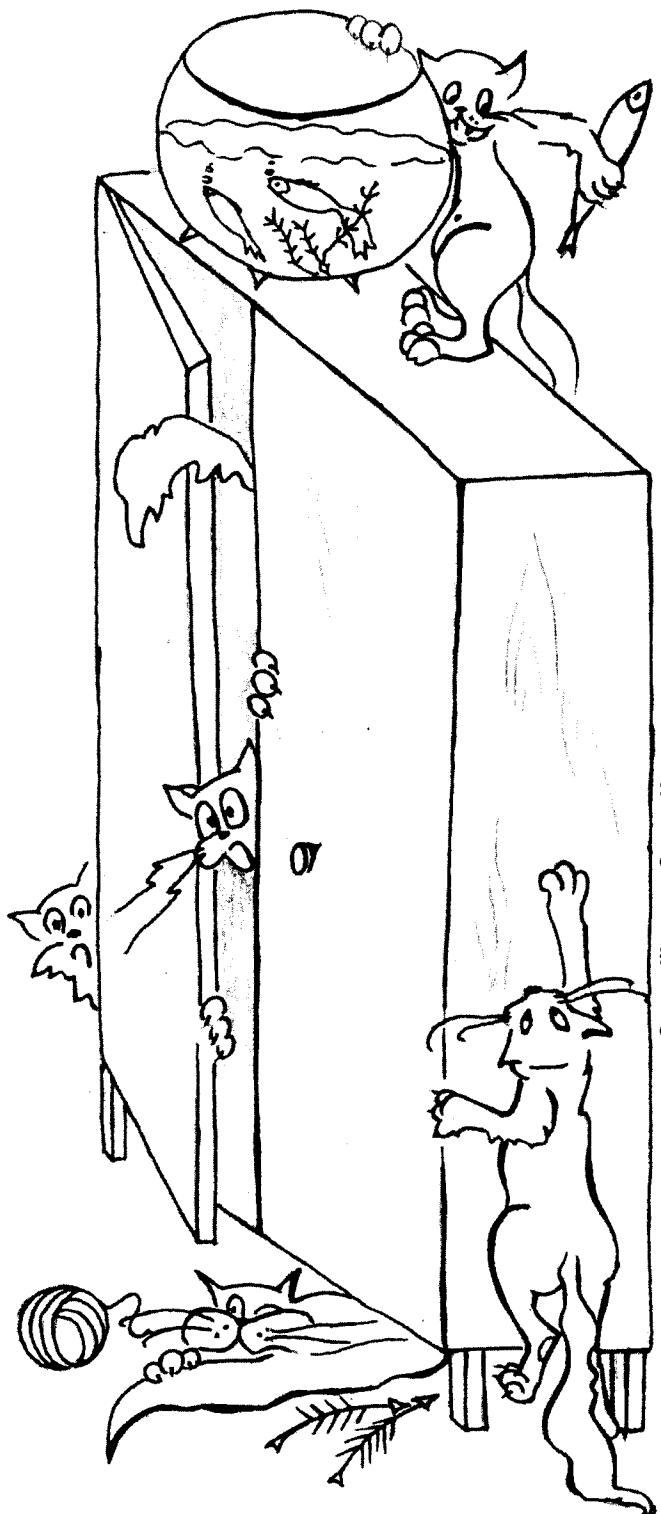
1993



**Скільки котів? Порахуй!**

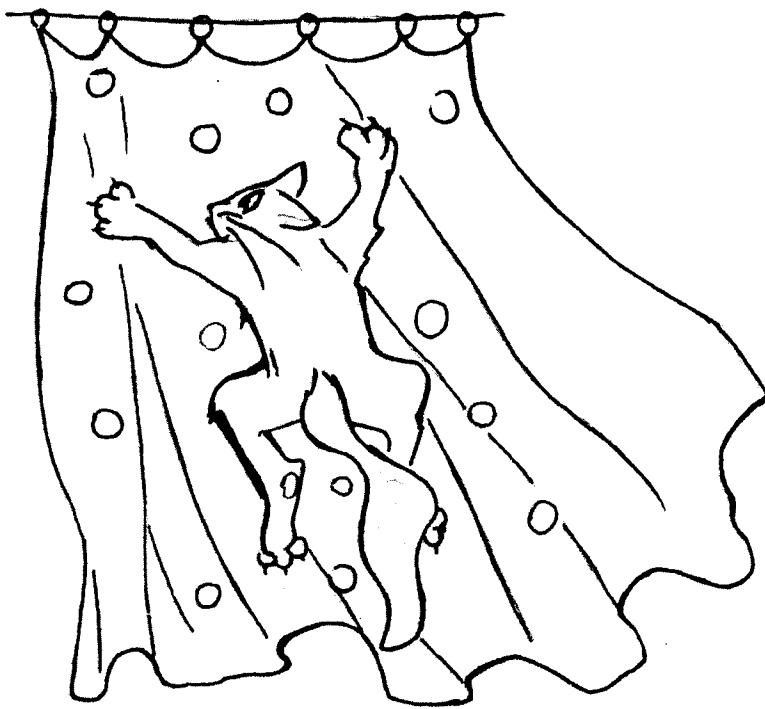


відповідь на сторінці 19

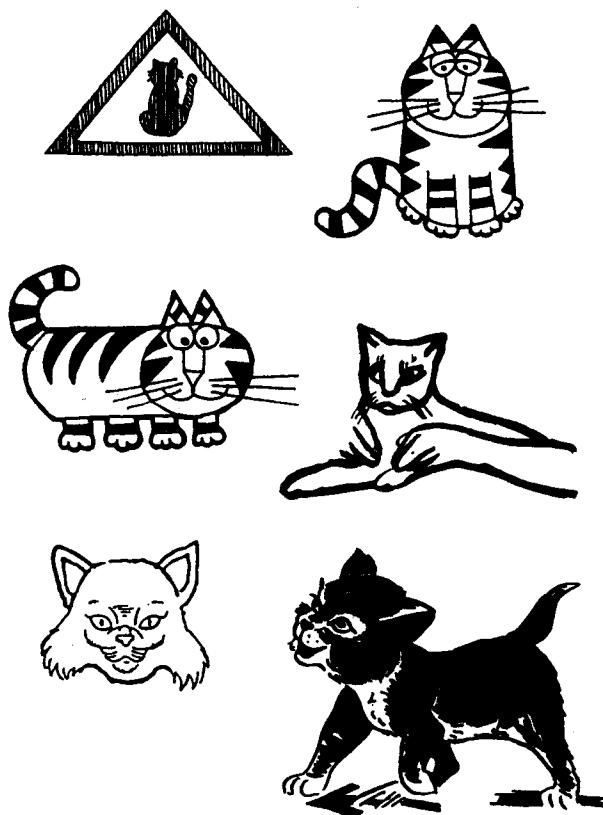


Намалуй ще одного кота.

намалювали: Ольга Шингур, Ольга Ковалевська



Знайди ці образки в журналі.



Замалуй всі новацькі хустини  
в журналі жовтим олівцем.

Я кицуня невелика —  
називаюся Мурлика.  
Завжди в місті проживала,  
в дівчинки,  
що Оля звалась.



## ПРИГОДИ КИЦІ

Як вакації настали,  
Оля маму попрощала,  
свій наплечник спакувала,  
до табору поспішала.  
Та мене Олюня мила залишити не хотіла;  
до наплечника сховала  
із собою в табір взяла.



А в таборі — як пристало, новачки всі  
в лаву стали, та нараз — а подивися! —  
Перед всіх виходить — киця. Тут  
бунчужна запитала, звідкіля це  
киця взялась?

Оля так її просила, щоб я з нею залишилась,  
що вкінці мене прийняли, до табору  
приписали. Бігала я цілу днину  
за новацтвом безупину. Чи то пісня,  
чи забава, гра чи ще яка там справа, —  
з новачками невелика всюди була я —  
Мурлика. Зі столів усе з'їдала,  
що з обіду полишли паталахи таборові —  
хай будуть повік здорові!

Аж у день один чудовий мали  
змаг всі тереновий. Щоб той змаг  
приготувати, гарно трасу назначити,  
всі сестрички в ліс ходили. Я за ними  
поспішила. Що вони поставлять гілку  
на стежині, ніби стрілку, я за ними  
підбігаю, гілку зараз забираю.  
Що вони знаки дивненькі вириють  
в піску скоренько — я підсунуся кущами —  
знак запорпаю лапками.



Був це змаг, щоб не згадати!  
Стали новачки блукати.  
Сестрички ж ввесь час питали:  
— Де ж то ті знаки пропали?  
Аж вгадали:  
невеличка їх запорпала Мурлика.

Що я м'явкала, просила,  
скільки Оля сліз пролила,  
та бунчужна не зважала,  
з табору мене прогнала.  
Навіть стійці наказала,  
щоб мене не пропускала.  
Стала нічка западати,  
став вже й голод докучати,  
і мороз біжить за спину —  
бідная моя година!

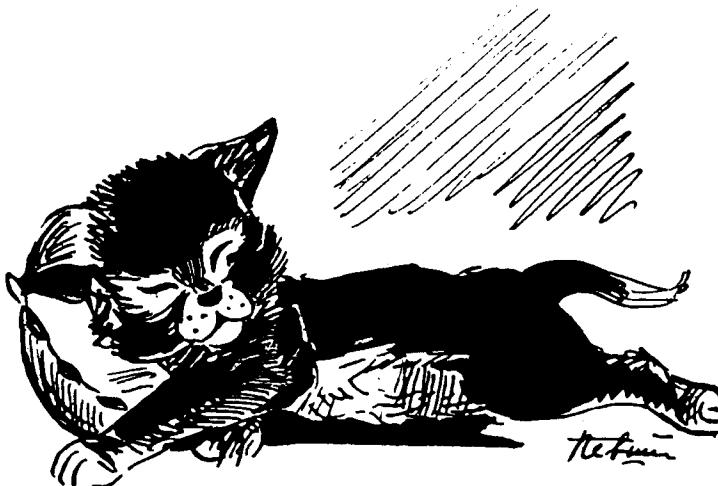
Та нараз — скоїлось диво:  
в спальні крикнув хтось жахливо.  
Кличе Гала і Оришка:  
— Ой сестричко! Мишка, мишка!

Що вже всі там нашукались —  
але мишкі не спіймали,  
бо в валізі вона скрилась  
і цукорки смачно їла.  
Довелося свічку взяти  
і мене піти шукати.  
Недалеко і шукали,  
перед брамою застали  
і взяли мене в кімнати —  
мишку хитрую шукати.

Я це діло добре знала — до роботи  
зараз взялася. Мишку вмить за хвіст  
зловила, перед всіми положила.



Ну — тоді мені простили,  
молочком ще напоїли  
і забрали навіть спати  
до булавної кімнати!



написав: Мурлика  
ілюстрації: Богдан Певний

# ДЕЩО ПРО КОТІВ



Коли кіт бачить, що ніхто не звертає уваги на його муркотіння, він може зачати м'явлити. В цей спосіб він пробує на себе звернути увагу.



## Слова в мовах, якими говорить новацтво!

українська	кіт	кітка	коцур	КОТИК
		кішка		кошеня, котеня
англійська	cat	tabby	tom-cat	kitten
французька	chat	chatte	chat	chaton
німецька	Katze	Katze	Kater	Kätzchen
іспанська	gato		gatito	gatito
польська	kot	kotka	kocur	kociątko
словацька	mačka	mačka	kocúr	mačiatko
російська	кот	кошка	кот	котёнок

опрацювала: Оксана А. Винницька

Коли кіт муркоче або воркоче, він пробує щось сказати.



Коли кіт має примкнені очі й муркоче то він дуже задоволений.



Коли кіт голосно висі він хоче звернути увагу на щось. Це може бути порожня миска, замкнені двері або навіть випадок.



Коли в кота хвіст є між ногами то він настрашений або стурбований.



Коли кіт махає сильно хвостом він є поднервований.



**Кіт комунікується вживуючи хвіст.**

Коли в кота хвіст стерчить догори він в товариському гуморі.



Коли в кота хвіст знижений тоді в нього попсувався гумор.

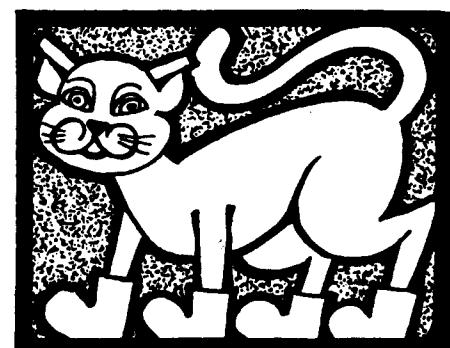


Коли кіт сидить спокійно й легенько махає хвостом він над чимсь зосереджується.



### Загадка

Пара гострих ушок —  
Шовковий кожушок,  
великі очі, —  
(Мишку знайти хоче!),  
Ще й забутій ротик...  
Хто це? Друг наш.....



**Нераз перед грою треба  
полічити, хто має ловити,  
шукати інших новаків,  
чи зачинати гру.  
До цього служать  
віршики-лічилки.  
Ти певно знаєш їх багато.  
А ось ще декілька.**

**1. Йшов кіт через сто воріт.  
До останніх дійшов,  
Котеня знайшов.  
М'яв!**

**2. Кіт-воркіт біля воріт  
Чеше лапкою живіт.  
Лови!**

**3. У зеленому садку  
Сидить котик в холодку,  
Лапкою чеше вус,  
Язичком лиже пуз,  
Хвостиком круть-верть,  
Сіру мишку хап!**

**4. Котику сіренський, котику біленський,  
Котику волохатий не ходи по хаті,  
Виходь краще нас шукати.**

**5. Раз, два, три, чотири —  
Кицю грамоти учили.  
Раз, два, три, чотири, п'ять —  
Киця вміє рахувати.**

# ЛІЧИЛКИ

в

6. Мур-мур-мур, мур-му-ри!  
Вийшла мишка із нори.  
Вийшла мишка та й пита.  
— Чи не бачили кота?  
— М'яв!

7. Ішов кіт через сто воріт.  
До кінця дійшов,  
Котеня знайшов.  
Няв!

8. Раз, два, три, чотири,  
Кицю грамоти учили.  
Не читати, не писати,  
А за мишками ганяти.

9. Раз, два, три, чотири,  
Мишку грамоти учили.  
Не читати, не писати,  
А від котика тікати.

Моя киця-киця срібна  
Коло хати все потрібна.  
Не сидить вона без руху,  
Як не миш, то зловить... муху.  
(Тетяна Душенко)

Чи киця зловить мишку, чи муху?



# КОТ ДЧЕ ВЕСІЛЛЯ

Що за гамір, що за шум,  
Бубни грають: бум, бум, бум.  
Скрипка грає: тра-ла-ла,  
Це котяче весілля.

Всі танцюють голака,  
За здоровля котика,  
Хай живе здоров'я наш кіт,  
Любий Мурцьо ще сто літ.  
  
Білі кіці в фартушках  
Накривають по столах,  
Сиві котики старі  
Грають карти при столі.

А старенькіх мами  
Посідали за столи,  
І тихенсько гомонять,  
Дивлячись на молодят.

А вся молодь, що там є,  
Коломийки танцює,  
Що аж хвостики дрижать,  
Білі котчики мигтають.

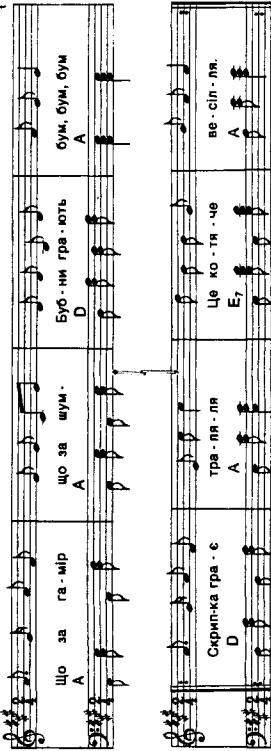
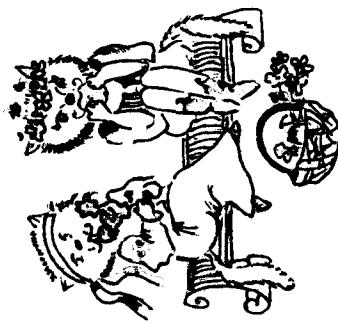


Illustration: Наталія Свистун

# КОТЯЧЕ

Що за гамір, що за шум,  
 Бубни грають: бум, бум, бум.  
 Скрипка грає: тра-ля-ля,  
 Це котяче весілля.

Всі танцюють голпака,  
 За здоровля котика,  
 Хай живе здоров наш кіт,  
 Любий Мурцьо ще сто літ.

Білі киці в фартушках  
 Накривають по столах,  
 Сиві котики старі  
 Грають карти при столі.

А старенькі їх мами  
 Посідали за столи,  
 І тихенько гомонять,  
 Дивлячись на молодят.

А вся молодь, що там є,  
 Коломийки танцює,  
 Що аж хвостики дрижать,  
 Білі капчики мигтають.

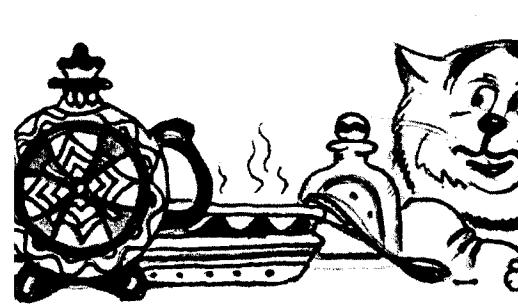


Музичне оформлення: Леся Менцінська

Що за гамір      що за шум  
 A                      A

Скрип-ка гра - е      тра - ля - ля  
 D                      A

# ЕСІАА 9



ілюстрація: Наталка Свистун

# ЛІЧИЛКИ

Нераз перед грою треба  
попілчити, хто має ловати,  
шукати інших новаків,  
чи зачинати гру.  
До цього служать  
віршики-лічилки.  
Ти певно знаєш їх багато.  
А ось ще декілька.

1. Їшов кіт через сто воріт.  
До останніх дійшов,  
Котеня знайшов.  
М'яв!

6. Мур-мур-мур, мур-му-ри!  
Вийшла мишка із нори.  
Вийшла мишка та й пітла.  
— Чи не бачили кота?  
— М'яв!

2. Кіт-воріт блля воріт  
Чеє лапкою живіт.  
Лови!

3. У зеленому садку  
Сидить котик в холодку,  
Лапкою чеше вус,  
Яичком лиже пуз,  
Хвостиком круть-верть,  
Сиру мишку хап!

4. Котику сіренкий, котику біленкий,  
Котику волохатий не ходи по хаті,  
Виходь краще нас шукати.

5. Раз, два, три, чотири —  
Кицю грамоти учили.  
Раз, два, три, чотири, п'ять —  
Киця вміє рахувати.

7. Їшов кіт через сто воріт.  
До кінця дійшов,  
Котеня знайшов.  
Няя!

8. Раз, два, три, чотири,  
Кицю грамоти учили.  
Не читати, не писати,  
А за мишками ганяти.

9. Раз, два, три, чотири,  
Мишку грамоти учили.  
Не сидить вона без руху,  
А від котика тікати.

Моя киця-киця срібна  
Коло хати все потрібна.  
Не сидить вона без руху,  
Як не миш, то зловить... муху.  
(Тетяна Душенко)

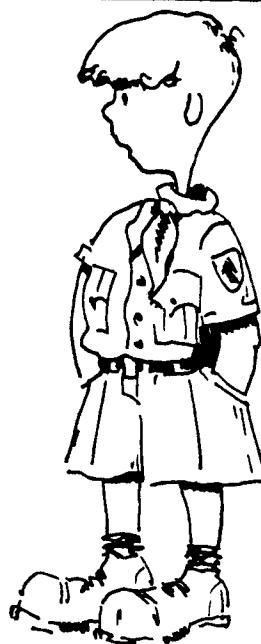
Чи киця зловить мишку, чи муху?

подана: Галина Поток



# НОВАК СТЕФАН

текст: Оксана А. Винницька



Новак Стефан на таборі...



Новак Стефан на таборі йде на майстрування...



Новак Стефан на таборі йде на майстрування. Він витинає мишку...



Новак Стефан на таборі йде на майстрування. Він витинає мишку, приліплює очка...



Новак Стефан на таборі йде на майстрування. Він витинає мишку, приліплює очка, пришивав хвостик...



Новак Стефан на таборі йде на майстрування. Він витинає мишку, приліплює очка, пришивав хвостик. Подарунок для котика Мурка готовий!

ілюстрації: Ярослав Калатурський

**Новак Мирон був на стійці.  
 Він почув шарудіння в кущах і дуже злякався.  
 Що там було? Відгадай!**



**А**



**В**



**Е**



**И**



**К**



**Л**



**М**



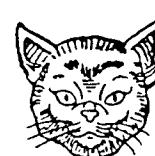
**Н**



**О**



**С**



**Т**



**Х**



**Ш**



**ъ**



—

—

—

—

—

—

—

—



—

—

—

—

—



—

—

—

—

—

—



—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

# ЗМАЙСТРУЙМО

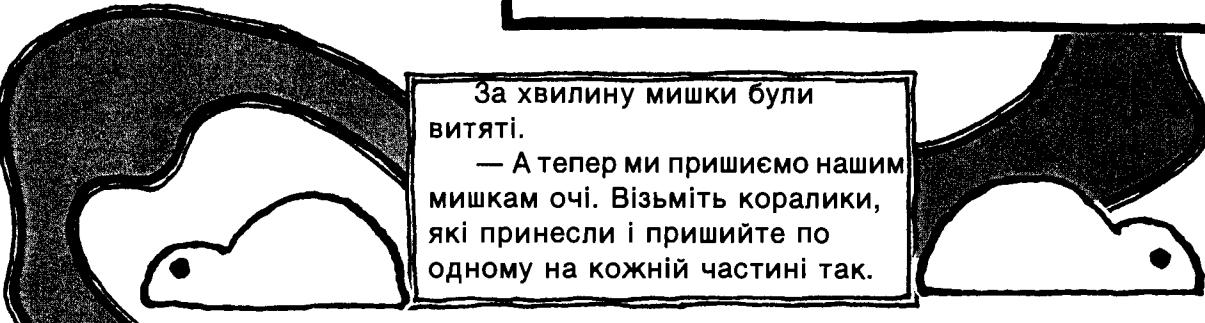
## МИШКУ

Сестричка принесла на сходини вісім платочків білого сукна, для кожної новачки один. А новачки принесли білі, чорні й червоні нитки, ножиці, голку, по два чорні дрібненькі коралики, все, як казала сестричка на попередніх сходинах. І ще чимало цікавості.

- А що ми будемо робити, прошу сестрички?
- Сьогодні ми вшиємо мишку.
- Мишку, прошу сестрички? Яку мишку? Як ушиємо?
- Будьте трішки терпеливі, я зараз скажу, як.

Кожна з вас витне зі свого платочка ось такі дві мишки, але витинайте з краю платочка, а не зі середини.

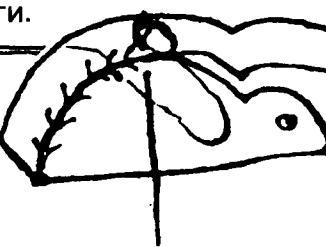
І сестричка показала новачкам витяту з картону форму мишко, ось таку:



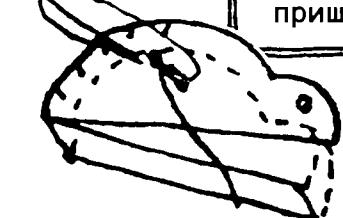
За хвилину мишки були витяті.  
— А тепер ми пришиємо нашим мишкам очі. Візьміть коралики, які принесли і пришійті по одному на кожній частині так.



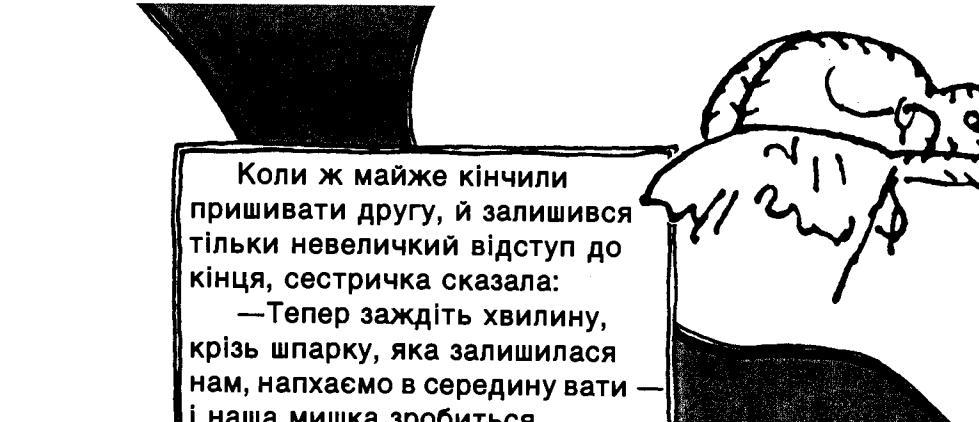
Замерехтили голки й за хвилину мишки мали очка.  
А тепер витнемо з нашого платочка довгий вузький пасочек.



Пришиємо платочек звичайно рідкою обміткою, такою, як обрублюємо платки чи хустини, до одної частини нашої мишки. Почнемо із заду. Обшиємо її довкруги.

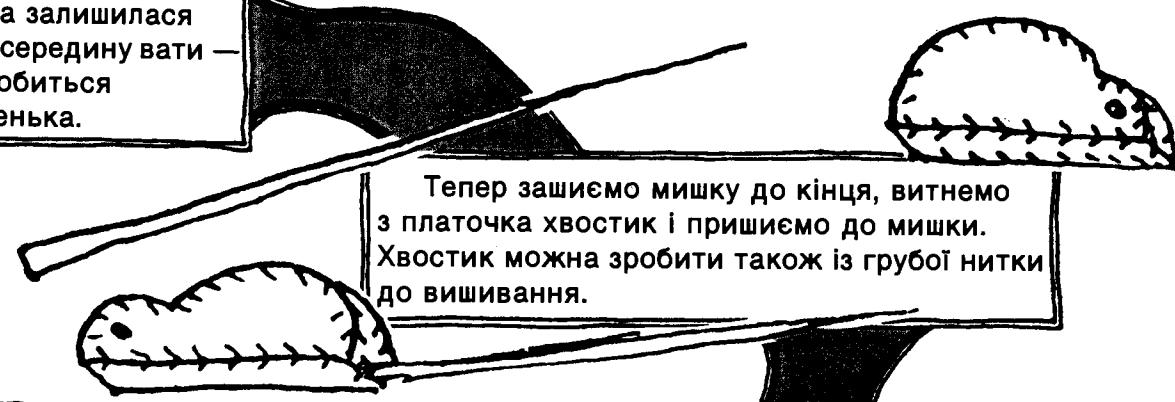


Коли перша частина була готова, новачки почали пришивати другу.

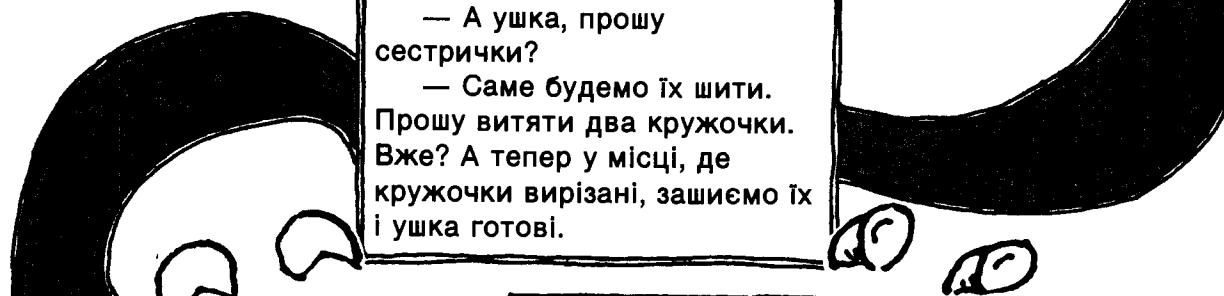


Коли ж майже кінчили пришивати другу, й залишився тільки невеличкий відступ до кінця, сестричка сказала:

— Тепер заждіть хвилину, крізь шпарку, яка залишилася нам, напхаемо в середину вати і наша мишка зробиться гарненька, грубенька.



Тепер зашиємо мишку до кінця, витнемо з платочка хвостик і пришиємо до мишки. Хвостик можна зробити також із грубої нитки до вишивання.

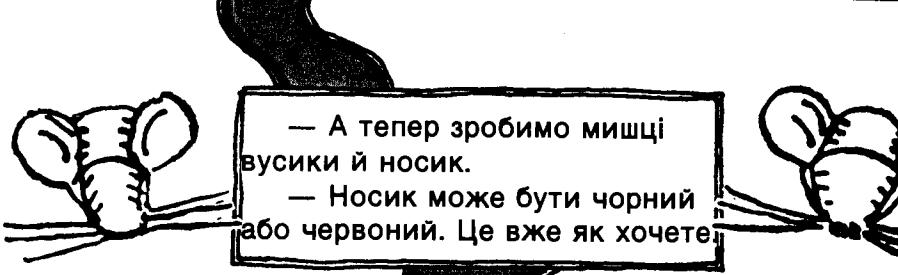


— А ушка, прошу сестрички?

— Саме будемо їх шити. Прошу витяти два кружочки. Вже? А тепер у місці, де кружочки вирізані, зашиємо їх і ушка готові.

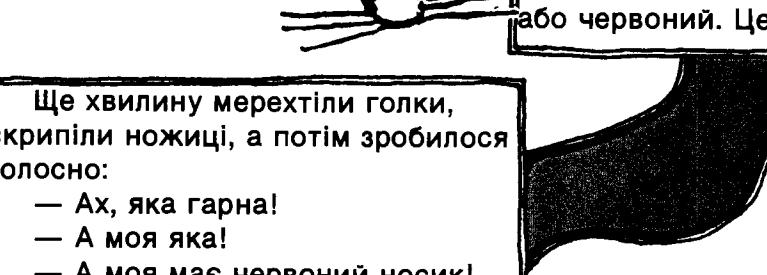


Ще тільки пришиємо їх до голівки нашої мишки.



— А тепер зробимо мишці вусики й носик.

— Носик може бути чорний або червоний. Це вже як хочете.



Ще хвилину мерехтіли голки, скрипіли ножиці, а потім зробилося голосно:

— Ах, яка гарна!

— А моя яка!

— А моя має червоний носик!



А тепер скажіть новаки і новачки, що ви зробите зі своїми мишками?

# ПРИВІТ

З НОВАЦЬКОГО УДАРУ НА ТАБОРІ



# СОНЦЕ СВОБОДИ

м. с.в. Б. Гузін с.г.  
командувант.

Аліса Дехіт

Андрій

Вовк

Ігор Іл.

Наталя Кайседюк  
сестра вакт

Інна Григорівна

Команда турій

Софія Ванечка

Александр Іванів

ПЕТРО КИЛОЧКО

ст. солдат Тарасевич

ко. сол. Р. Вовк А.Г.

# СІДНЕЙ - АВСТРАЛІЯ 1992-1993

Христинка І

Буряк І.

ст. п. скл. А. Заславський Хн.

Лана  
Кирина

Сара В.  
Мамчіль

така кобзар  
хоча від

Мандрівники Вікани 1992

Марко Ристак Олег са НАРДА

Чимрусь Сабін

Плато<sup>Р</sup> Ганна

Степан С.

миха

Ванеса Я. Є

Христофор Іоновіч

Плато<sup>Р</sup> миха

Віра Геннадій

Чудна Р.

Адріан Р.

Марко С. Віталій

АНДРІЙ КАТ

Роман Іван

Плато<sup>Р</sup>

Орест Сандер Р.

христо

Андрій Ф.

Плато<sup>Б.С.</sup> Марко Савич

Марко Николай

Нікола А. АЛЕКСАНДР

Станислав Монреаль  
на Оселі Батурик  
Квебек, Канада



11/VII/92 АО 26/VII/92

сест. Надія Зінченко  
БРАТ ТАДІС КОНАНЕУР

ком. живе відомо

ком. живе відомо

ком. живе відомо

н. с.к. Магнітогорськ

Барбара Форд

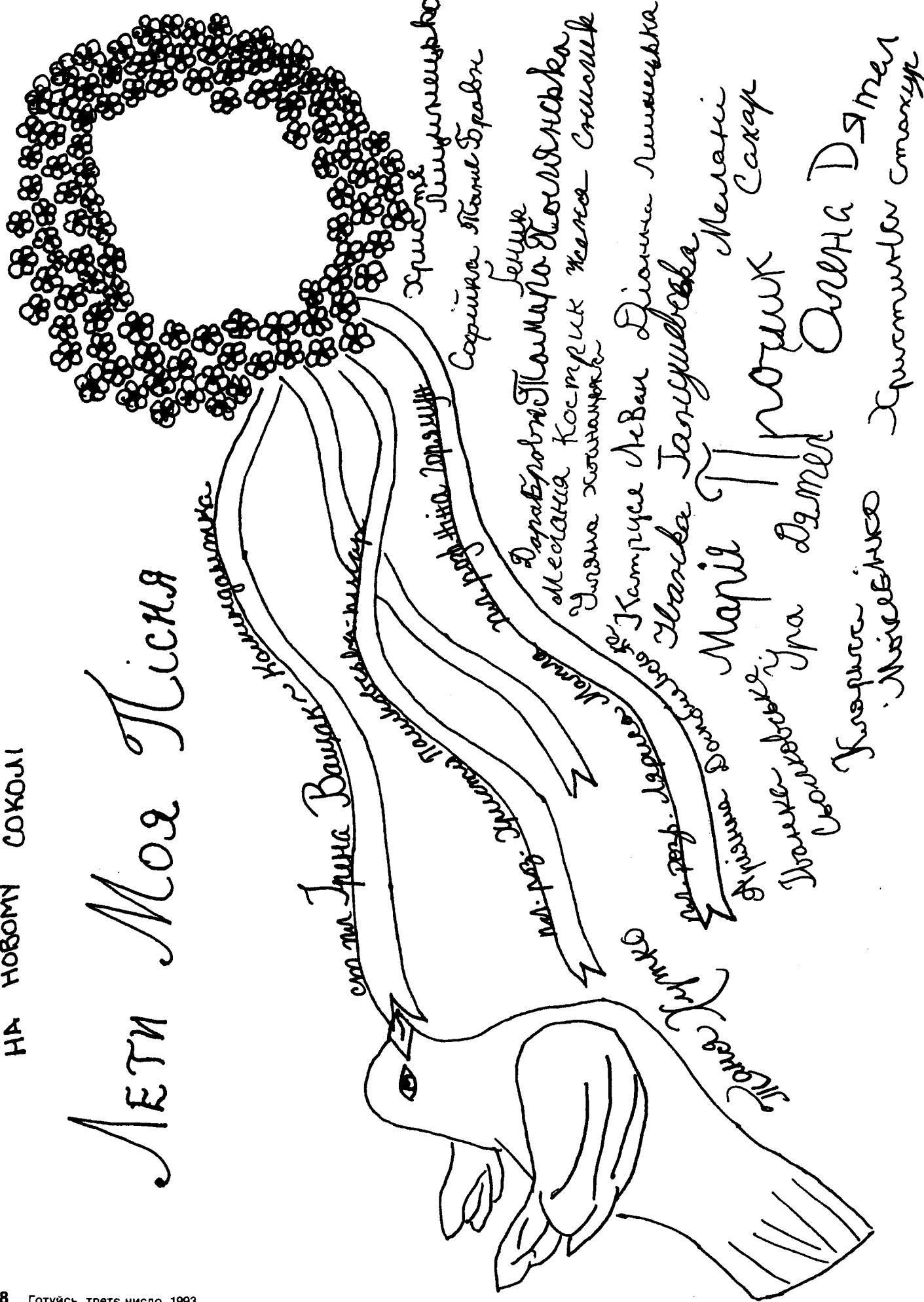
Барбара Хн.

Барбара Забаяга Хн.

# ПРИВІТ З ТАБОРУ НОВАЧОК

НА НОВОМУ СОКОЛІ

# ЛІСТИ МОЯ ТИЧКА



# ГОТУЙСЬ

Журнал пластового новацтва

Виходить 6 разів на рік

Видає Головна Пластова Булава

# HOTUYS

a Ukrainian Bi-monthly

Magazine for Children

published by Plast Publishing

PLAST PUBLISHING INC.

2199 Bloor Street, West,

Toronto, Ont., M6S 1N2, Tel.: 416-769-7855

PLAST UKRAINIAN YOUTH ORGANIZATION, 144 SECOND AVE., NEW YORK, NY 10003

Редактор: пл. сен. Оксана А. Винницька

Співпрацівники: ст. пл. Галина Потюк

пл. сен. Роксоляна Сливинська

пл. сен. Божена Федіна

пл. сен. Марта Фіголь

З друкарні Мирона Баб'юка

1525 Emerson Street

Rochester, N.Y. 14606

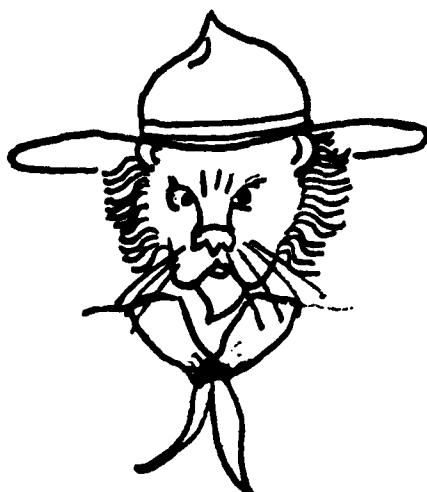
Tel.: 716-458-2133

Щира подяка пл. сен. Іроїді Винницькій за допомогу  
при виготовленні цього числа.

Щира подяка Українському поліграфічному інституту  
ім. І. Федорова у Львові, кафедрі Оформлення і  
ілюстрації книг (завідуючий — Николай Н. Таранов).

Річна передплата для не-членів  
Пласти — \$25.00 амер. дол.;  
ціна одного примірника — \$4.50 амер. дол.

„ГОТУЙСЬ”  
Ч.П. 3 (424) третє число, 1993  
Інтернаціональне стандартно-серійне число  
(ISSN) 00468061



## Передруковані матеріали:

- обкладинка — (Готуйсь, 8 (139) жовтень, 1968)  
ст. 4-5 — „Пригоди киці”, Муртика (Готуйсь, 2 (5) травень, 1954)  
ст. 7 — „Котик із паперу”, братчик Денис (Готуйсь, 4 (105) квітень, 1965)  
— „Загадка” (Готуйсь, 7 (17) вересень, 1955)  
— ілюстрація котика (Готуйсь, 6 (147) червень, 1969)  
ст. 9 — „Моя киця...” (Готуйсь, 10 (20) грудень, 1955)  
ст. 10-11 — „Котяче весілля” (Новацький співник, ст. 40)  
ст. 14-15 — „Як новачки зробили мишку?” (Готуйсь, 2 (12) лютий, 1955)  
ст. 19 — ілюстрація котика (Готуйсь, 6 (127) червень, 1967)

## Матеріали опрацьовані на підставі:

- ст. 6-7 — Hempel, Toby. (1992). *Cat Lover's Handbook*. Boca Raton, FL: Globe Communications.  
ст. 8-9 — Фонди Інституту мистецтвознавства, фольклору та етнографії ім. М. Т. Рильського АН України,  
— ч. 3, 4, 6 — записи Г. І. Колесниченко у с. Басаличівка, Гайсинського району, Вінницької області.  
— ч. 7, 8, 9 — записане в м. Львові, 1950-і рр. Л. Артюх.

## Ілюстрації:

- обкладинка — Ніна Мудрик-Мриц  
обкладинка — новачка Мотря Спольська, Торонто, Канада  
ст. 2-3 — Ольга Шингур, Ольга Ковальовська  
ст. 4-5 — Богдан Певний  
ст. 6-7 — Оксана Винницька  
ст. 9 — Тетяна Душенко  
ст. 10-11 — Наталка Свистун  
ст. 12 — Ярослав Калатурський  
ст. 19 — Оленка Гординська

## ВІДГАДКИ:

- ст. 2-3 32 коти + твій кіт  
ст. 7 котик  
ст. 13 Маленька мишка махала хвостиком.

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
PAID  
Rochester, N.Y.  
Permit No. 466

\$4.50 U.S.

сторінка	ЗМІСТ	читання	гра	музика, спів	майстрування
2	„Скільки”		●		
3	„Знайди — Замалюй”		●		
4	„Пригоди киці”	●			
6	„Дещо про котів”	●	●		●
8	Лічилки		●		
10	„Котяче весілля”			●	
12	„Новак Стефан”	●			
13	„Новак Мирон”		●		
14	„Змайструймо мишку”				●
16	Привіт з Австралії	●			
17	Привіт з Канади	●			
18	Привіт з С.Ш.А.	●			
19	Відгадки		●		